

НЕДІЛЯ, 25 ЛИПНЯ — БОГОСЛУЖЕННЯ БУДЕ СЛУЖИТИ О. ВОЛОДИМИР ФЕСКІВ З ТОРОНТО
БОГОСЛУЖЕННЯ ПОЧИНАЄТЬСЯ О 9:30 РАНКУ
SUNDAY, JULY 25 — THE SERVICE WILL BE SERVED BY FR. VOLODYMYR FESKIEW OF TORONTO.
SERVICE WILL START AT 9:30 AM

Our Volunteers... Наші Волонтери

Щира подяка Лідії Литвин, Людмилі Філіпчук та Тетяні Зубаревій за прибирання церковного офісу у п'ятницю, 2 липня. Спаси Вас Господи за Ваші зусилля.

Thank you to Lidia Lytwyn, Liudmila Filipchuk and Tatiana Zoubareva for cleaning up of the church officina last Friday. May God Bless all of our volunteers

Панство Веселовських, Володимир і Анна, щиро дякують громаді за молитовну підтримку у їх терпіннях у зв'язку з раковим захворюванням собрата у Христі Володимира і всім хто мав нагоду підписати відкритку з найкращими побажаннями родині. При нагоді можете зателефонувати панові Володимирові особисто або ж відвідати його в його квартирі. Його телефон є 613 749 9812 та адреса: 641 Bathgate Dr. # 604 Ottawa, ON. СПАСИ ГОСПОДИ.

Weslowski Family, Walter and Ann, express their sincere gratitude for the prayerful support and a card signed after the church to support their family in this difficult time for the family. If you have an opportunity, Walter would be happy to hear from you or even see you for a visit. Walter's phone number is 613 749 9812 and his address is 641 Bathgate Dr. # 604 Ottawa, ON. GOD BLESS

СУБСИДІЇ ДЛЯ ДІТЕЙ ПАРАФІАН НАШОЇ ГРОМАДИ, КОТРИ БАЖАЮТЬ ВІДВІДАТИ ЛІТНІ УКРАЇНСЬКІ ТАБОРИ — ЗА ПОДАЛЬШОЮ ІНФОРМАЦІЄЮ ПРОХАННЯ ЗВЕРТАТИСЬ ДО О. ІГОРЯ

SUBSIDIES FOR THE CHILDREN OF OUR PARISH MEMBERS TO ATTEND UKRAINIAN SUMMER CAMPS — FOR MORE INFORMATION, PLEASE CONTACT FR. IHOR

ПОКРОВА

ДИТЯЧИЙ УКРАЇНСЬКИЙ МИСТЕЦЬКИЙ ТАБІР
Музика Танці Страви Візуальне Мистецтво

A Kozak Superhero!

July 12-16th -- Липень

8:30 a.m. – 4:00 p.m. @ 1000 Byron Avenue

Cost: \$200 per child; 10% off each additional child per family Ціна: \$200 за дитину; 10% знижки за кожну додаткову дитину від родини

DEPOSIT/ЗАБДАТОК - \$100 per child by June 1, 2010; Balance by: June 15, 2010 36 campers only – financial assistance and childcare available За інформацією звертатися до/For more information contact:

Daryna (613) 823-5913 d_stavnicha@hotmail.com or Oksana (613) 270-8203

ПОКРОВА

CHILDRENS' UKRAINIAN ARTS CAMP
Music Dance Culinary Visual Arts

КОЗАК СУПЕРГЕРОЙ!



ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH
УКРАЇНСЬКИЙ ПРАВОСЛАВНИЙ СОБОР УСПІШНЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДІЦІ

Parish Priest: Fr. Ihor Okhrimichuk

1000 Byron Ave, Ottawa, Ontario, K2A 0J3 Tel: (613)728-0856 cell:(613)325-3903

E-mail: stamaryuoc@sympatico.ca Web site: www.ukrainianorthodox.info

Воскресний Листок
Resurrection Newsletter

БОГОСЛУЖЕННЯ І СВЯТА

ПРОСИМО ЗАНОТУВАТИ — БОГОСЛУЖЕННЯ У ЛИПНІ ТА СЕРПНІ
ПОЧИНАЮТЬСЯ О 9:30 РАНКУ

Субота, 3 липня

Вечірня 17:00

Неділя, 4 липня Неділя 6-та по П'ятидесятниці. Голос 5-ий. Мч. Юліана Тарсійського (близько 305). Сщмч. Терентія, єп. Іконійського (I). Прпп. Юлія пресвітера та Юліана диякона (V). Мчч. Арчила II, царя Іверського (744), і Луарсаба II, царя Карталінського (1622) (Груз.). Пісний день, дозволяється риба, вино та олія. На Літургії: Рм. 12:6-14; Мт. 9:1-8.

Літургія 9:30

Середа, 7 липня Різдво чесного славного Пророка, Предтечі й Хрестителя Господнього Іоана.

Літургія 9:30

Неділя, 25 липня

Літургія 9:30

О.ІГОР БУДЕ НА СОБОРІ І У ВІДПУСТЦІ ВІД 8 ЛИПНЯ ДО 27 ЛИПНЯ
У ВИПАДКУ ПАСТИРСЬКОЇ НЕОБХІДНОСТІ ПРОХАННЯ ЗВЕРТАТИСЬ ДО
О. МАКСИМА ЛИСАКА 613 723 7790 чи О. ВОЛОДИМИРА КУШНІРА 514
727 2236

CHURCH SERVICES AND HOLIDAYS

PLEASE NOTE — DIVINE LITURGIES IN JULY AND AUGUST WILL BE
STARTING AT 9:30 AM

Saturday, July 3

Vespers 5 pm

Sunday, July 4 6th Sunday after Pentecost. Tone 5. Martyr Julian of Tarsus (c. 305). Hieromartyr Terence, bishop of Iconium (I). St. Julius, priest of Novara and his brother St. Julian the Deacon (V). Martyrs Archil II (744) and Luarsab II (1622), kings of Georgia. Fast day, fish, wine and oil allowed. Liturgy: Rm. 12:6-14; Mt. 9:1-8.

Liturgy 9:30 am

Wednesday, July 7 Feast Day of St. John the Baptist

Liturgy 9:30 am

Sunday, July 25

Liturgy 9:30 am

FR. IHOR WILL BE AT SOBOR AND ON VACATION JULY 8 TO JULY 27
IN CASE OF PASTORAL EMERGENCY, PLEASE CONTACT
FR. MAXYM LYSACK 613 723 7790 OR FR. VOLODYMYR KOUCHNIR 514 727
2236

ОГОЛОШЕННЯ

ВІТАЄМО ВСІХ ГОСТЕЙ І ВІДВІДУВАЧІВ ДО НАШОЇ ГРОМАДИ

ПРОСИМО ЗАНОТУВАТИ — БОГОСЛУЖЕННЯ У ЛИПНІ ТА СЕРПНІ ПОЧИНАЮТЬСЯ О 9:30 РАНКУ

Неділя, 4 липня — СПІЛЬНИЙ ПРОЩАЛЬНИЙ ОБІД для Тетяни Марченко, котра від*їздить на два роки навчання до Фінляндії

ОГОЛОШЕННЯ: В зв'язку з відходом у літню відпустку парафіяльної секретарки Діани Коте на її місці від 21 червня до 10 вересня буде працювати Тетяна Зубарева. Її офісні години

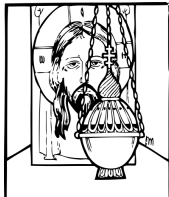
вівторок, четвер 9:30—13:30 та субота 9—12

СОБОР 2010: ВІДБУДЕТЬСЯ У ВІННІПЕГУ 12–18 ЛИПНЯ 2010 РОКУ. Наша парафія посилає 3 делегати на Собор: Богдана Шумського, Лісу Маларек та Добр. Дженніфер.

Прохання звернути увагу, що богослуження не буде 11 і 18 липня.

Прохання скористатися з нагоди і відвідати інші православні громади у Оттаві.

Громада Христа Спасителя — настоятель о.Максим Лисак
Christ the Saviour Orthodox Church—Fr. Maxym Lysack
Address: 721 Somerset St. West, Ottawa, ON
Liturgy : 10 am every Sunday and feast Day
Vesper — 5 pm every Saturday



**Зі святими упокой, Христе, душі спочилих слуг Твоїх...
With the saints repose the souls of your servant, o Christ...**

Сьогодні під час Богослуження будемо молитися за новоприставленого собрата у Христі Петра Мурзьонака та новоприставлених рабів Божих Варвару Гостру, Валентину Солону та Воложитира Вусатого. Наші молитовні співчуття родинам спочилих. Вічна їм пам'ять

Today during the Liturgy we there will be a Memorial Litiya in memory of newly departed — Brother in Christ Piotr Murzionaak, sisters in Christ Valentyna Solona, Varvara Hostra brother in Christ Wolodymyr Wusaty Our deepest condolences to the families of the departed.

May their memory be eternal

ANNOUNCEMENTS

A WARM WELCOME TO ALL GUESTS AND VISITORS TO OUR COMMUNITY

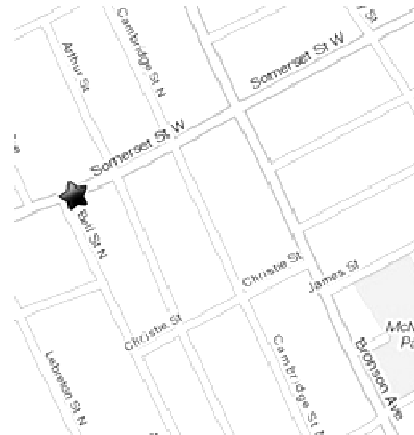
PLEASE NOTE — SERVICES IN JULY AND AUGUST WILL BE STARTING AT 9:30 AM

Sunday, June 27 — coffee will be in the front foyer due to the rent of the parish hall.

ANNOUNCEMENT: Our office administrator, Diane Cote, had requested to take a summer off, due to the family circumstances. The person who will replace her for the duration of her absence will be Tatyana Zoubareva. Her starting date is Monday, June 21. Tatyana will be in the office on Tuesdays, Thursdays 9:30 am—1:30 pm and Saturdays 9 am—12 pm.

Please note, that there will be no services on July 11 and 18.

Use this as an opportunity to visit other Orthodox Churches in Ottawa to worship



6.7.1904 Народився Степан Ленкавський, провідний діяч ОУН і Голова Проводу 34 ОУН після смерті Степана Бандери.

8.7.1659 Гетьман Виговський розгромив московське військо під Конотопом.

8.7.1709 Битва під Полтавою військ гетьмана Івана Мазепи і шведського короля Карла XII з військом російського царя Петра I.

9.7.1883 Засновано у Львові українське торговельне підприємство «Народню Торгівлю».

10.7.1651 Битва під Берестечком.

10.7. 1866 Помер останній кошовий Задунайської Січі Остап Гладкий.

10.7.1994 Леоніда Кучму обрано Президентом України.

11.7.969 Померла велика княгиня Ольга.

11.7.1056 Народився Нестор - літописець Київської Русі, автор «Повісті веремених літ». (Дата його народження не уточнена).

11.7.1945 У Лефортовській в'язниці в Москві помер о. д-р Августин Волошин - кол. президент Карпатської України.

13.7.1874 Народився письменник Марко Черемшина.

14.7.1871 Народився Василь Шурат - український поет, вчений, академік, голова НТШ у Львові.

14.7.1900 Віче української студентської молоді у Львові: на якому було продекларовано боротьбу за самостійність України.

14.7.1925 Основано у Львові УНДО.

14.7.1995 Помер несподівано в Києві Святійший Патріарх Київський і всієї Руси-України Володимир.

14-22.7.1944 Бої Дивізії «Галичина» під Бродами.

15.7.1015 Помер кн. Володимир Великий.

15.7.1834 Відкрито університет св. Володимира в Києві.

15.7.1944 Утворено Українську Головну Визвольну Раду (УГВР).

16.7.1917 Проголошено Другий Універсал УЦРади.

16.7.1919 Перехід УГА за Збруч.

16.7.1948 Перша сесія Української Національної Ради в екзилі.

16.7.1990 Верховна Рада УРСР у Києві проголосила Декларацію про державний суверенітет України.

17.7.1849 Народилася письменниця Олена Пчілка.

18.7.1863 Таємний Валувський указ проти української мови і українських видань.

18.7.1946 Відновлено на еміграції Спілку Української Молоді.

19.7.1918 Постала в Канаді Українська Греко-Православна Церква.

20.7.1863 «Валуєвський указ» російського уряду проти української мови й видавання українських книжок.

21.7.1715 Помер Іоан Максимович - український письменник, автор численних віршованих і прозових творів та перекладів.

21.7.1907 Народилася Олена Теліга - українська письменниця, громадська діячка, член ОУН.

21.7.1941 Помер український поет і письменник Богдан Лепкий.

21.7.1942 Загинув у німецькому концтаборі Авшвіці Василь Бандера, брат Степана Бандери.

22.7.1944 Помер у Празі видатний український поет Олександр Олесь.

24.7.1964 Помер Максим Рильський - український поет - академік, перекладач кращих творів світової літератури.

24.7.1991 Урочисте відкриття пам'ятної таблиці в Батурині в пам'ять гетьмана Івана Мазепи.

24.7.1991 У Києві створено Спілку офіцерів України.

24.7.1991 Біля Київської міськради піднято на щоглі синьожовтий прапор України.

25.7.1687 Івана Мазепу обрано гетьманом України.

25.7.1920 Формування Є. Петрушевичем у Відні закордонного уряду ЗУНР.

25.7.1942 Німці розстріляли в Києві Дмитра Мирона Орлика, крайового провідника ОУН на СУЗ.

25.7.1942 Після триденних тортур загинув у концтаборі Авшвіці брат Степана Бандери доктор Олександр Бандера.

27.7.971 Договір кн. Святослава з візантійським імператором Цимісієм.

27.7.1147 Климентія Смолятича обрано митрополитом української Церкви.

27.7.1649 Перемога Богдана Хмельницького над поляками під Збаражем.

27.7.1672 Гетьман Петро Дорошенко погромив поляків біля Четвертині.

28.7.1649 Загинув під Збаражем козацький полковник Морозенко (Станислав Мрозовицький).

29.7.1865 Народився галицький митрополит граф Андрей Шептицький.

30.7.1649 Бій під Лоевом і смерть від важкого поранення наказного гетьмана Михайла Кричевського, близького співробітника гетьмана Богдана Хмельницького.

30.7.1947 Помер маляр Федір Кричевський.

dox Christians on namedays. Among some Orthodox, a service would be celebrated in the parish community, a service of intercession in the saint's honor or the Divine Liturgy itself, especially if it were a major saint's day. In the case of the latter, the celebrant would want to prepare to receive the Eucharist. [In parishes where this is not possible, one can do so on the Sunday or feast that is nearest the saint's feast day.] The persons named after the saint could offer the sweet bread or wheat for the *artoklasia*/blessing of bread which would be shared by the worshippers. Among other Orthodox, the priest intones "God Grant You Many Years" at the end of the service. There may be a cake during coffee hour for those bearing the name of the saint of the day.

Many Orthodox Christians celebrate their name day by inviting family and friends to their home. Since this day is to focus on the saint, his/her icon is prominently displayed. Whoever comes to visit wishes "Happy Name Day" to the celebrant. Favors or token gifts can be part of the day, but with a significant difference, the person whose name day it is gives the gifts rather than receives them. Giving is the best sign of gratitude for Christians. I remember one such day while a student at Holy Cross Seminary. It was the feast of St. Maximos the Confessor, January 21, Metropolitan Maximos', then Fr. Max's nameday. During dogmatics class, a classmate, Fr. Steven Callos wished Fr. Max a happy nameday, and half-jokingly asked he if he was going to "treat" us for his nameday. To our surprise he said yes. That evening we traveled to his brother's home for coffee and sweets! And during college, Niki Krause celebrated the feast of St. Nicholas by sharing dinner with the other members of the "Nick Club" who attended the local OCA parish: Nick Papas and Nicholas Gresh.

In the family much can be done to initiate children into this custom of celebrating namedays. During the early years the child will simply delight in being the center of attention yet again. Bringing out the saint's icon, placing it in a central location and adorning it with flowers shows our devotion to the saint. When Maria was in preschool, we celebrated the

Theotokos' birthday (September 8/21) by having Maria blow out candles on cupcakes. We still have the pictures!

Soon, however, children begin to ask questions about death, heaven and hell. Having a relationship with those who have died in Christ (the saints) can help to conquer the child's natural fear of death. Later the idea of children giving gifts or favors on their namedays would be another weapon in the parents' arsenal against possessiveness and materialism, cravings which affect every child.

In the home, icons of the patrons of family members should be obtained and placed in the family icon corner or in the rooms of the individual family members. On the nameday these icons could be placed in a special setting surrounded by candles and flowers. The family could go to church for the Liturgy or arrange for a special service preceding a festive gathering in the home. The life of the saint could be read or related at mealtime, the troparion of the patron saint read or sung, and special treats served. The gathering could be capped with the singing of "God Grant You Many Years" to the one whose nameday it is. Inventive families have planned skits, made mini Pilgrimages to local churches named for the saint followed by a trip to the child's favorite restaurant, or created banners and other home decorations about the patron. The child can help prepare the liturgical or party foods, make or pick out favors to give to friends or relatives or otherwise help with the day's preparations. You can imagine that children who generally like being the center of attention would react favorably to this "something special" which our Church tradition offers.

The Church is one body in Christ: one household of all the baptized living or dead with Christ as its Head. Maintaining and celebrating our association with one of the great saints of Christian history helps us to see the Church, not as an impersonal institution but as it is meant to be: one family under the lordship of Christ.

Adapted from "Celebrating Namedays", A Guide for the Domestic Church, pp. 77-79.

2-4.7.1993 Конгрес Українських Націоналістів у Києві.
5.7.1866 Помер Осип Гладкий - кошовий Задунайської Січі.
15.7.1986 Помер у Мюнхені Ярослав Стецько, голова УДП, ОУН і президент АБН.
5.7.1991 Верховна Рада України затвердила посаду Президента Української держави.

УКРАЇНСЬКИЙ ІСТОРИЧНИЙ КАЛЕНДАР НА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ

1.7.1918 Засновано університет у Кам'янці-Подільському.
1.7.1966 Померла письменниця Наталена Королева.

Summer readings.... Літні Читання

12 Things I Wish I'd Known...

(By Frederic Mathews-Green)

First Visit to an Orthodox Church



Orthodox worship is different! Some of these differences are apparent, if perplexing, from the first moment you walk in a church. Others become noticeable only over time. Here is some information that may help you feel more at home in Orthodox worship—twelve things I wish I'd known before my first visit to an Orthodox church.

1. What's all this commotion? During the early part of the service the church may seem to be in a hubbub, with people walking up to the front of the church, praying in front of the iconostasis (the standing icons in front of the altar), kissing things and lighting candles, even though the service is already going on. In fact, when you came in the service was already going on, although the sign outside clearly said "Divine Liturgy, 9:30." You felt embarrassed to apparently be late, but these people are even later, and they're walking all around inside the church. What's going on here?

In an Orthodox church there is only one Eucharistic service (Divine Liturgy) per Sunday, and it is preceded by an hour-long service of Matins (or Orthros) and several short preparatory services before that. There is no break between these services—one begins as soon as the previous ends, and posted starting times are just educated guesses. Altogether, the priest will be at the altar on Sunday morning for over three hours, "standing in the flame," as one Orthodox priest put it.

As a result of this state of continuous flow, there is no point at which everyone is sitting quietly in a pew waiting for the entrance hymn to start, glancing at their watches approaching 9:30. Orthodox worshippers arrive at any point from the beginning of Matins through the early part of the Liturgy, a span of well over an hour. No matter when they arrive, something is sure to be already going on, so Orthodox don't let this hamper them from going through the private prayers appropriate to just entering a church. This is distracting to newcomers, and may even seem disrespectful, but soon you begin to recognize it as an expression of a faith that is not merely formal but very personal. Of course, there is still no good excuse for showing up after 9:30, but punctuality is unfortunately one of the few virtues many Orthodox lack. (*cont-d in the next issue*)

Celebrating Your Patron Saint's Day

by Phyllis Meshel Onest, M. Div.

When a couple awaits the birth of a child, much time and effort is taken in selecting a name. There can be much disagreement at times until just the right name is selected. The name of our child is important. It goes with our child throughout his/her life.

Today people choose their children's names on a far different basis than in the past. Parents pick a name because of the way it sounds, or after a sports or entertainment personality of the moment. We find people of traditional Orthodox

background with names like Alisha, Kimberly or Elvis.

Traditionally, on the other hand, people chose names for more substantial reasons. To express continuity with their family they would "recycle" the names of parents, grandparents or other relatives. Thus the family of John the Baptist was surprised when his mother chose a name that was not common among them: "None of your relatives has this name" (Lk 1:61). I have three cousins in Greece named for our grandmother, Stelliane, by their fathers (my uncles). There was Stelliane of John, Stelliane of Matthew, and Stelliane of Aristides! I learned from one of the elders of our parish that in her day - Mary is 86 - the first-born girl was named

НОВІ ІМЕНА ВОЛИНСЬКИХ СВЯЩЕННОМУЧЕНИКІВ

Немає нічого захованого, що воно не відкриється, ані потаємного, що не виявиться
Євангелія від Матвія, 10:26

Як трактує богословська наука терміни мученики, священномученики, преподобномученики? Мученики (з грецької — свідок) — це ті святі, які своєю смертю засвідчили віру в Ісуса Христа і Його Воскресіння, а священномученики — ті, які належали до дияконського, священничого, єпископського сану, преподобномученики — святі, ченці, які прийняли за Христа мученицьку смерть. Українські волинські пом'яники-синодики вписали на свої сторінки тисячі, десятки тисяч мучеників, священномучеників, преподобномучеників, але процес виявлення нових імен триває. Нині до волинського пом'яника-синодика дописуємо нові, виявлені нами імена.

Закривавлений Острожець. Отець Іларіон Денисевич (12.07.1895—24.06.1941) народився в с. Новожикув Клеванської волости Рівненського повіту в родині Антона і Анни Денисевичів. Скінчив Клеванське Духовне училище та Катеринославську Духовну семінарію 1918 року.

По закінченні Першої світової війни та національно-визвольних змагань 1917-1921 рр. майбутній о. Іларіон Денисевич з біженства повертається на рідну Волинь, одружується з донькою священника Оленою Марковською. 1 серпня 1921 р. єпископ Діонісій (Велединський) в Богоявленському монастирі — в Крем'янці рукоположив його в священничий сан, і Волинська Духовна Консисторія направила молодого високоінтелектуального священника на його першу парафію в с. Ізів Володимирського повіту. На цій парафії о. Іларіон служив до 30 квітня 1923 року, а тоді був переведений в с. Хотешів.

Село Хотешів, над притокою Бугу річкою Студянкою за 12 км від м. Володимира, належало до давніх поселень Володимирщини. Віра Христова має тут глибоке коріння, яке сягає ще княжих часів. В селі було дві давні

дерев'яні церкви, а жителі його одні з перших на Володимирщині впровадили українізацію богослужінь.

В документах польської поліції знаходимо таку характеристику на о. Іларіона: «Високоінтелектуальний, лагідний характером, має велику повагу до себе з боку парафіян, зразковий сім'янин, не сріблoloубець, має велику бібліотеку, багато читає, гарно і глибоко змістовно проповідує».

В Хотешеві отець Іларіон разом з паніматкою Оленою бере активну участь в роботі місцевої філії «Просвіти» — аж до закриття її поляками. Документи Держархіву Волинської області свідчать і про його членство в Товаристві ім. митрополита Петра Могили, заснованому українськими священниками і мирянами в м. Луцьку 19 листопада 1931 року для захисту українського православ'я.

1 вересня 1935 р. о. Іларіона переведено в м. Острожець. Що собою являло на той час містечко Острожець, засноване ще в XIV ст., яке 1528 року вже мало Магдебурзьке право, надане королем Речі Посполитої Сигизмундом, знаходимо в обширній статті професора Юрія Шумовського «Містечко Острожець в давнину». (Літопис Волині. — Вінніпег, 1972). Описуючи багате історичне минуле Острожця, автор користується не лише документальними, історичними, а й археологічними джерелами.

Гадаю, заслуговує на увагу і знайдена мною тут біля одного з курганів мідна візантійська першохристиянська монета, на якій з одного боку зображений Ісус Христос зі скіпетром, що сидить на троні, а з другого — напис: «Ісус Василеус Іудеї». Монета яйцевидної форми, оброблена викарбуванням. В 30-х роках богослужіння в храмах Преображення



Господнього і Св. Миколая в Острожці відбувалися українською мовою, а о. Іларіон ще більше увиразнив у них національну традицію. Як благочинний другого благочиння Дубенського повіту, він бере активну участь в національно-релігійному й громадському житті містечка, в роботі «Просвітянської хати», яка на зміну «Просвіті», забороненій польською окупаційною владою, стала хоч і обмеженою, але притягальним, живим вогнищем культури. Парафія Преображення Господнього славила своїм церковним і просвітянським хором. 1939 року керівником церковного і громадського хору був псаломщик Сергій Козицький, прихильник ОУН, глибоко свідомий, освічений, свого часу сенатор до польського сейму. Сина його о. Володимира Козицького, настоятеля парафії в с. Сураж Крем'янецького повіту, переслідуваного за українську національну ідею в церкві польською поліцією, червоні «визволителі» 1940 р. вивезли на заслання в Сибір, з якого він не повернувся.

Напередодні нападу Німеччини районні відділи НКВД були переповнені заарештованими українськими патріотами, яких енкаведисти замордували в перші дні в і й н и . В Острожецькому відділенні НКВД, яким керував Холостой, опинились жінки з малими дітьми, старші, молодь і серед них о. Іларіон Денисевич, мирянин Іван Репетуха (1896-1941), іконописець Олександр Жомер (1906-1941), молодший брат паніматки Олени студент Сергій Марковський. 24 червня паніматка Олена

Mary in honor of the Theotokos. During memorial services, my daughter Maria Irene (named after her grandmothers, Mary and Irene) counted 56 Mary's amidst the litany of "Mary, Mary, Olga, Helen..."

Named in Christ Christians have long chosen the names of saints to proclaim their link with their spiritual family, the Church. The name may be that of a saint commemorated on the day or near to the day of the child's birth, or for whom the family has a special devotion. Likewise, an adult who is received into the Orthodox Church chooses a saint's name to whom he/she has a strong attachment. In days past, this was often a costly kind of witness for believers living in a non-Christian society, as their very names (Nicholas or George, Elias or Barbara) labeled them automatically as Christians.

послала свого сина гімназиста Євгена Денисевича (1924 -1941) занести передачу батькові. Енкаведист Холостой не відпустив 17-річного юнака додому, садистськи катував його разом з батьком і іншими в'язнями.

Льох, в якому перебували ув'язнені, — розповідав авторові о. Вадим Котуха, — був заповнений трупами молодих жінок з дітьми, старших, юних. Серед них і о. Іларіон та його син Євген плавали в калюжах крові. Отця Іларіона, його сина і кількох замучених вірних поховали за вівтарем храму Преображення Господнього, який спалили більшовики в час свого другого приходу на Волинь 1944 року. І могилу помордованих поривалися знести. На місці храму розпочали вони «нове будівництво» палацу культури, який однак розвалився. Але тлінні останки замучених вірні перенесли на місцеве кладовище. Вже в незалежній Україні поставили пам'ятник на братській могилі.

Донька священника о. Костянтина Вагатовича, загиблого в Тайшетських концлагерях після війни, тодішнього настоятеля церкви в сусідньому с. Воротнів Луцького повіту, Анна Вагатович-Вержицька згадувала: «Мій тато був на похороні закатованих, участь в якому взяли десятки священників і тисячі мирян. Це я чітко закарбувала в своїй дитячій пам'яті, і зберігаю по цей день. Молодший син о. Іларіона Володимир виїхав на Захід і живе в Сідней в Австралії». (Далі буде)

Джерело: http://nashavira.ukrlife.org/06_2010.html

The church calendar lists a number of saints whose memory may be observed each day of the year. One's "Nameday" is an occasion to honor the memory of the saint whose name we bear and to give thanks for his or her daily intercession on our behalf. It is my understanding that people whose names are not found on the calendar of saints would celebrate on All Saints Day, the Sunday after Pentecost.

It is to our patron saint that we should pray and have a special devotion. His or her life should be read and studied. In this way we learn how our own lives should be directed. Our patron saint becomes a true hero/heroine for us to emulate.

Celebrating Name Days

A number of popular customs are practiced among Ortho-